



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 09 /ສພຊ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 09 ພະຈິກ 2005

## ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການປິ່ນປົວ

### ໝວດທີ I ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ

#### ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງ

ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປິ່ນປົວ ກໍານົດທັງການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງ, ການເຄື່ອນໄຫວ, ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການກວດກາວຽກງານປິ່ນປົວ ເພື່ອຮັບ ປະກັນໃຫ້ທຸກຄົນໃນຄອບຄົວ ແລະ ຊຸມຊົນ ໄດ້ຮັບການບໍລິການປິ່ນປົວຢ່າງສະເໜີພາບ, ທົ່ວເຖິງ, ຍຸຕິທຳ ແລະ ມີຄຸນນະພາບ, ພຶກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດອັນຊອບທຳຂອງຜູ້ປະກອບວິຊາຊີ້ນປົວ ແນໃສ່ພັດທະນາການບໍລິການປິ່ນປົວໃຫ້ນັບມື້ນັບທັນສະໄໝ ເຮັດໃຫ້ພິນລະເມືອງທຸກຄົນມີສຸຂະພາບແຂງແຮງດີ, ສາມາດປະກອບສ່ວນຢ່າງມີປະສິດທິພາບເຊົ້າໃນການປຶກກັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາປະເທດຊາດ.

#### ມາດຕາ 2. ການປິ່ນປົວ

ການປິ່ນປົວແມ່ນການບໍລິການຄົນເຈັບດ້ວຍສະຕິຮັບຜິດຊອບ ເພື່ອກວດ, ຊອກຄົ້ນຫາພະຍາດ, ບໍ່ມະຕິພະຍາດ, ວາງຢາ, ປະຕິບັດເຕັກນິກການແයດ, ເຮັດໃຫ້ຄົນເຈັບໄດ້ພັກຜ່ອນ, ພື້ນຟູສຸຂະພາບ, ຫາຍຈາກພະຍາດ ແລະ ມີສຸຂະພາບແຂງແຮງດີ ລວມທັງການສົ່ງເສີມສຸຂະພາບ, ການກັນພະຍາດຂອງພິນລະເມືອງ.

#### ມາດຕາ 3. ຕວາມໝາຍຂອງຄຳສັບ

ຄຳສັບຕ່າງໆ ໃນກົດໝາຍສະບັບນີ້ມີຕວາມໝາຍເງິນນີ້ :

1. ສູຂະພາບດີ ໝາຍເຖິງສະພາບທີ່ສົມບຸນທາງດ້ານຮ່າງກາຍ, ຈິດໃຈ, ມັນສະໜອງ ແລະ ສັງຄົມ ທາກບໍ່ແມ່ນພຽງແຕ່ສະພາບບໍ່ເປັນພະຍາດ ຫລື ບໍ່ພິການເທົ່ານັ້ນ, ການມີສູຂະພາບດີແມ່ນກ້ອນທຶນອັນປະເສີດ, ເປັນສິດພື້ນຖານທີ່ຊອບທຳ ແລະ ເປັນພັນຫະຂອງພົນລະເມືອງທຸກຄົມ, ທຸກຄອບຄົວ, ຂອງທົ່ວສັງຄົມ ແລະ ເປັນເງື່ອນໄຂພື້ນຖານອັນທີ່ໃນການສຶກສາຮ່າງໆ, ອອກແຮງງານຜະລິດ ແລະ ດຳລົງຊີວິດຢ່າງມີຄວາມສຸກ;
  2. ຜູ້ປະກອບວິຊາຊີບຢືນປົວ ໝາຍເຖິງຜູ້ທີ່ຢືນປົວດ້ວຍວິຊາການແພດຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ຜູ້ທີ່ປະກອບວິຊາຊືບປຶ້ມປົວດ້ວຍການແພດຫັນສະໄໝມີ: ທ່ານໝຳ, ແພດຊ່ວຍ, ຫັນຕະແພດ, ຫັນຕະແພດຊ່ວຍ, ພະຍາບານ, ຜະດຸງຄົນ, ມັກກາຍະພາບບຳບັດ, ມັກເຕັກນິກວິເຄາະ ແລະ ລົງສີ, ມັກແທກສາຍຕາ, ມັກຝຶກແອບສຽງ, ມັກຈິດຕະວິທະຍາ, ມັກໂພຊະນາການ.

ສຳລັບຜູ້ທີ່ປະກອບວິຊາຂຶ້ນປິ່ນປົວດ້ວຍການແພດພື້ນເມືອງຈະມີລະບຸບຕ່າງໆຫາກ;

3. ໂຮງໝໍ ໝາຍເຖິງສະຖານທີ່ບໍລິການປຶ້ນປົວແກ່ຄົນເຈັບ ຂອງລັດ ຫລື ຂອງເອກະຊົນ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ ຊຶ່ງມີການປະກອບອຸປະກອນການແພດ, ຖງໝອນ ແລະ ຜູ້ປະກອບວິຊາຊີບປຶ້ນປົວຕາມລະບຽບການ;
  4. ຫ້ອງກວດພະຍາດ ໝາຍເຖິງສະຖານທີ່ບໍລິການປຶ້ນປົວແກ່ຄົນເຈັບ ຂອງລັດ ຫລື ຂອງເອກະຊົນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ ຊຶ່ງປະກອບມີ ອຸປະກອນການແພດພື້ນຖານ, ຜູ້ປະກອບວິຊາຊີບປຶ້ນປົວ ແຕ່ບໍ່ມີຕຽງສຳລັບຄົນເຈັບນອນພັກປຶ້ນປົວ ແຮມຄືນ;
  5. ການສົ່ງເສີມສຸຂະພາບ ໝາຍເຖິງ ການເພີ່ມຄວາມຮູ້, ຄວາມສາມາດ, ສະຕິຕື່ນຕົວ ຂອງຄົນເຮົາໃນການຄວບຄຸມ, ດູແລ ແລະ ພັດທະນາສຸຂະພາບຕົນເອງ, ຄອບຄົວ, ລວມໜູ່ ແລະ ສັງຄົມໃຫ້ດີຂຶ້ນ ດ້ວຍການຫັນປ່ຽນການປະພິດຂອງຕົນ, ສ້າງເງື່ອນໄຂອ້ານວຍ ຄວາມສະດວກ ແລະ ວາງຫລັກການໃນການປະຕິບັດມາດຕະການຕ່າງໆ ເພື່ອປັບປຸງ ແບບແຜນດຳລົງຊີວິດໃຫ້ດີຂຶ້ນ ໂດຍເອົາວຽກງານສຸຂະສິກສາເປັນໃຈກາງ;
  6. ສະພາຄຸ້ມຄອງວິຊາຊີບປຶ້ນປົວ ໝາຍເຖິງອີງການທີ່ເປັນຕົວແທນໃຫ້ແກ່ຜູ້ປະກອບວິຊາ ຊີບປຶ້ນປົວ, ໂດຍແມ່ນກະຊວງສາຫາລະນະສຸກເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງ ຊຶ່ງມີພາລະບົດບາດຄຸ້ມ ຄອງ, ກວດກາ ແລະ ກວດສອບວຽກງານປຶ້ນປົວ;
  7. ກອງທີ່ມີປະກັນສຸຂະພາບ ແມ່ນການຈັດຕັ້ງລະບົບການເງິນດ້ານການປຶ້ນປົວ ຂໍໄດ້ທຶນ ມາຈາກແຫລ່ງຕ່າງໆເຊັ່ນ : ງົບປະມານຂອງລັດ, ການປະກອບສ່ວນຂອງສະມາຊີກ, ບຸກຄົນ ຫລື ການຈັດຕັ້ງທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ເພື່ອນທີ່ໃຊ້ເຂົ້າໃນການຈ່າຍຄ່າບໍລິ

ການປິ່ນປົວ;

8. ການປິ່ນປົວເສຍຄ່າ ພາຍເຕັງການປິ່ນປົວທີ່ຄົນເຈັບຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍຄ່າປິ່ນປົວດ້ວຍຕົນເອງ ທລື ຜ່ານກອງທຶນທີ່ຕົນເປັນສະມາຊີກ;
9. ການປິ່ນປົວບໍ່ເສຍຄ່າ ພາຍເຕັງການປິ່ນປົວຄົນເຈັບທີ່ມີລາຍໄດ້ຕໍ່ ທລື ຖຸກຍາກ ຂຶ້ງບໍ່ສາມາດຈ່າຍຄ່າປິ່ນປົວດ້ວຍຕົນເອງໄດ້ ໂດຍມີການຢັ້ງຍືນຕາມລະບູບຂອງການຈັດຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

#### ມາດຕາ 4 . ສິດ ແລະ ພັນຂະຂອງພິນລະເມືອງໃນການປິ່ນປົວ

ພິນລະເມືອງທຸກຄົນ ໂດຍບໍ່ຈໍາແນກເພດໄວ, ເຜົ່າຊີນ, ເຊື້ອຊາດ, ສາດສະໜາ, ຖານະຫາງດ້ານເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ລົວມແຕ່ມີສິດສະເໝີພາບໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວໃນເວລາເຈັບເປັນ; ຕຳນິສົ່ງຂ່າວ ທລື ຮັອງຫຼຸກ ຖ້າຕົນເຫັນວ່າການປິ່ນປົວນັ້ນ ຫາກບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມຫລັກວິຊາການ ແລະບໍ່ຢູ່ທຳ; ເລືອກ ທລື ປ່ຽນ ສະຖານທີ່ບໍລິການປິ່ນປົວ. ໃນກໍລະນີທີ່ມີການປ່ຽນສະຖານທີ່ປິ່ນປົວນັ້ນ ຜູ້ປະກອບວິຊາຊີບປິ່ນປົວຕ້ອງແຈ້ງຄວາມສ່ຽງກ່ຽວກັບສະພາບການເຈັບເປັນ ລວມທັງມອບບົດບັນທຶກການປິ່ນປົວໃຫ້ຄົນເຈັບ ທລື ຄອບຄົວຂອງຜູ້ກ່ຽວ;

ພິນລະເມືອງທຸກຄົນ ຕ້ອງເຄົາລົບກິດລະບູບຂອງສະຖານທີ່ປິ່ນປົວ ແລະ ປະຕິບັດຕາມການແນະນຳ ຂອງຜູ້ປະກອບວິຊາຊີບປິ່ນປົວຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

#### ມາດຕາ 5. ນະໂຍບາຍຂອງລັດກ່ຽວກັບການປິ່ນປົວ

ລັດເອົາໃຈໃສ່ປັບປຸງຄຸນນະພາບຂອງການປິ່ນປົວ ແນໃສ່ຮັດໃຫ້ສຸຂະພາບຂອງພິນລະເມືອງທຸກຄົນແຂງແຮງດີ ໂດຍສະເພາະແມ່ ແລະ ເດັກ, ປະຊາຊົນຜູ້ຫຼຸກຍາກ ແລະ ຜູ້ຢູ່ທ່າງໄກສອກຫລິກ; ລັດປະຕິບັດນະໂຍບາຍປິ່ນປົວໂດຍເສຍຄ່າ ທລື ບໍ່ເສຍຄ່າຕາມລະບູບການ.

ລັດຊາກູ້ ແລະ ສົ່ງເສີມໃຫ້ຫຼຸກພາກສ່ວນເສດຖະກິດ ຫັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ລົງທຶນໃສ່ການບໍລິການປິ່ນປົວໃຫ້ທີ່ເຖິງ ໂດຍການນຳໃຊ້ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນການແພດທີ່ຫັນສະໄໝ;

ລັດສົ່ງເສີມການບໍລິການປິ່ນປົວ ໂດຍມີການສົມທີບລະຫວ່າງການແພດຫັນສະໄໝ ແລະ ການແພດພື້ນເມືອງ.

#### ມາດຕາ 6. ຫລັກການປິ່ນປົວ

ການປິ່ນປົວຕ້ອງດຳເນີນຕາມຫລັກການດັ່ງນີ້ :

1. ເຄົາລົບສິດໃນການມີຊີວິດຂອງມະນຸດ;
2. ໃຫ້ການປິ່ນປົວຢ່າງສະເໝີພາບ, ຍຸດເຕີທຳ ແລະ ມີຄຸນນະພາບ, ຕາມຄວາມເປັນຈິງຂອງພະຍາດ;
3. ມີມະນຸດສະໜໍາເປັນເຕີນ ຈັນຍາແພດ ແລະ ສະຕິຮັບຜິດຊອບສູງໃນການປິ່ນປົວ;

4. ມີໃບຍິນຍອມຂອງຄົມເຈັບ ຫລື ຍາດພື້ນອົງໃນກໍລະນີຈຳເປັນ.

#### ມາດຕາ 7. ການພົວພັນສາກົນ

ລັດສິ່ງເສີມການພົວພັນ, ຮວມມື່, ຍາດແຢ່ງການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກຕ່າງປະເທດ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບການປິ່ນປົວເປັນຕົ້ນ : ການຄົ້ນຄວ້າວິທະຍາສາດ, ແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນຂ່າວສານ, ຄວາມຮູ້, ຄວາມກ້າວໜ້າທາງດ້ານເຕັກໂນໂລຊີການແພດ, ການກໍ່ສ້າງບໍລິສຸພະນັກງານ.

### ໝວດທີ II ການປະກອບວິຊາຊືບປິ່ນປົວ

#### ມາດຕາ 8. ເງື່ອນໄຂຂອງຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບປິ່ນປົວ

ຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບປິ່ນປົວຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂຄົບຖ້ວນດັ່ງນີ້ :

- ອຽນຈົບວິຊາການແພດຊັ້ນກາງຂຶ້ນໄປ, ມີໃບປະກາດສະນິຍະບັດ ອອກໃຫ້ໂດຍສະຖາບັນການສຶກສາການແພດຢູ່ ສ.ປ.ປ.ລາວ ຫລື ຕ່າງປະເທດ ທີ່ຮັບຮູ້ໂດຍກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ຂອງ ສ.ປ.ປ.ລາວ;
- ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ໂດຍຜ່ານການຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ສະເໜີ ຈາກສະໜາຄຸມຄອງວິຊາຊືບປິ່ນປົວ;
- ມີຄຸນສົມບັດດີ, ມີປະສົບປະການ ແລະ ບົດຮຽນ ດ້ວຍຄວາມຮັບຮູ້ໄຮງໝໍລັດ ຫລື ເອກະຊົນມາແລວ, ສໍາລັບທ່ານໝໍ, ທັນຕະແພດ ຢ່າງໜ້ອຍ 5 ປີ; ສໍາລັບແພດຊ່ວຍ, ທັນຕະແພດຊ່ວຍ, ພະຍາບານ, ຜະດຸງຄັນ, ນັກກາຍະພາບບໍາບັດ, ນັກເຕັກນິກການແພດອື່ນໆຢ່າງໜ້ອຍ 3 ປີ;
- ມີສຸຂະພາບດີທາງດ້ານຮ່າງກາຍ, ຈິດໃຈ ແລະ ບໍ່ມີພະຍາດຕິດແປດ ໂດຍມີການຢັ້ງຢືນຈາກອີງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
- ບໍ່ເຄີຍຖືກວິໄນ, ຕ້ອງໂທດ ດ້ວຍວິຊາຊືບປິ່ນປົວ ຫລື ຄະດີອາຍາມາກ່ອນ;
- ມີສັນຂັດລາວ ແລະ ອາໄສຢູ່ ສ.ປ.ປ.ລາວ ຍົກເວັນກໍລະນີທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນຂໍ້ຕົກລົງຕ່າງໜາກ.

#### ມາດຕາ 9. ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບປິ່ນປົວ

ຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບປິ່ນປົວມີຄວາມຮັບຜິດຊອບດັ່ງນີ້ :

- ອອກຄຳສັ່ງ, ແນະນຳວິທີການ ແລະ ດຳເນີນກິດຈະກຳການປິ່ນປົວທີ່ຈຳເປັນ ຢ່າງມີຄຸນນະພາບ ແລະ ປອດໄພ;

- ຂ້າງຊາເຖິງຜົນໄດ້, ຜົນເສຍ, ຜົນສະຫ້ອນ ຂອງການກວດ ແລະ ການບື່ນປົວທີ່ສາມາດ ເຮັດໄດ້, ຖ້າເຫັນວ່າສະພາບຂອງຄົນເຈັບ ບໍ່ຖືກກັບວິຊາສະເພາະ ຫລື ຄວາມຊຳ ນາມຂອງຕົນແລ້ວ ຕ້ອງແມ່ນຈຳຢ່າງຮົບດ່ວນໃຫ້ຄົນເຈັບ ຫລື ຍາດຕິພິ້ນອງຂອງຜູ້ ກ່ຽວໄປຫາສະຖານທີ່ບື່ນປົວອື່ນທີ່ເໝາະສົມກວ່າ;
- ທຸກວິທີການບື່ນປົວເປັນຕົ້ນ ການຜ່າຕົດ, ການເຈາະ, ການຊູດ, ການຖູ ຂໍ້ເຮັດໃຫ້ ເກີດມີບາດແຜ ຕ້ອງມີຂໍ້ມູນອ້າງອີງຊັດເຈນດ້ານການແພດ ແລະ ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ຄົນ ເຈັບ ຫລື ບຸກຄົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຮັບຮູ້ ແລະ ເຫັນດີເສຍກ່ອນ ເວັ້ນເສຍແຕ່ກໍລະນີສຸກເສີນ ຫລື ຄົນເຈັບເສຍສະຕິທີ່ບໍ່ມີຍາດຕິພື້ນອງ.

#### **ມາດຕາ 10. ການພົວພັນລະຫວ່າງຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບບື່ນປົວລວມກັນ**

ຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບບື່ນປົວຕ້ອງນັບທີ່, ໃຫ້ກັງດຊື່ງກັນ ແລະ ກັນ, ບໍ່ວິພາກວິຈານ, ບໍ່ໄສ່ຮ້າຍ ປ້າຍສຶການບື່ນປົວຂອງຜູ້ອື່ນ, ບໍ່ຍາດແຜ່ງຄົນເຈັບຂອງຜູ້ອື່ນມາເປັນຂອງຕົນ, ສົ່ງເສີມ ແລະ ສະ ພັບສະໜູນການບໍລິການບື່ນປົວ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

#### **ມາດຕາ 11. ສະຖານທີ່ບໍລິການບື່ນປົວ**

ສະຖານທີ່ບໍລິການບື່ນປົວປະກອບດ້ວຍ:

- ສະຖານທີ່ບໍລິການບື່ນປົວຂອງລັດມີ: ໂຮງໝໍສູນກາງ, ສູນບື່ນປົວສະເພາະ, ໂຮງໝໍ ພາກ, ໂຮງໝໍແຂວງ, ນະຄອນ, ໂຮງໝໍເມືອງ, ເທດສະບານ, ສູກສາລາ, ຖົງຍາປະຈຳ ບ້ານ, ໂຮງໝໍການແພດພື້ນເມືອງ ແລະ ຫ້ອງກວດພະຍາດພື້ນເມືອງ;
- ສະຖານທີ່ບໍລິການບື່ນປົວຂອງເອກະຊົນມີ: ໂຮງໝໍ, ຫ້ອງກວດພະຍາດ ແລະ ໂຮງໝໍ ການແພດພື້ນເມືອງ ແລະ ຫ້ອງກວດພະຍາດພື້ນເມືອງ.

#### **ມາດຕາ 12. ລະບົບບໍລິການບື່ນປົວ**

ລະບົບບໍລິການບື່ນປົວ ຢູ່ສ.ປ.ປ.ລາວ ມີ :

1. ລະບົບບໍລິການບື່ນປົວຂອງລັດ;
2. ລະບົບບໍລິການບື່ນປົວຂອງເອກະຊົນ.

#### **ມາດຕາ 13. ລະບົບບໍລິການບື່ນປົວຂອງລັດ**

ລະບົບບໍລິການບື່ນປົວຂອງລັດມີສື່ຂັ້ນ :

1. ການບໍລິການບື່ນປົວຂັ້ນຕົ້ນ;
2. ການບໍລິການບື່ນປົວຂັ້ນກາງ;
3. ການບໍລິການບື່ນປົວຂັ້ນສູງ;

#### 4. ການບໍລິການປຶ້ນປົວຂັ້ນສູງສຸດ.

##### ມາດຕາ 14. ການບໍລິການປຶ້ນປົວຂັ້ນຕົ້ນ

ການບໍລິການປຶ້ນປົວຂັ້ນຕົ້ນ ແມ່ນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການປຶ້ນປົວຢູ່ຖົງຍາປະຈຳບ້ານ ແລະ ສຸກສາລາ.

ຖົງຍາປະຈຳບ້ານ ແມ່ນສະຖານທີ່ປຶ້ນປົວພະຍາດປະຈຳບ້ານ ບ່ອນທີ່ບໍ່ມີສຸກສາລາ ຊຶ່ງປະກອບມີຢາພື້ນຖານອັນຈຳເປັນ ເພື່ອໃຫ້ມີການບໍລິການປຶ້ນປົວພິນລະເມືອງປະຈຳບ້ານ. ຖົງຍາປະຈຳບ້ານປະກອບດ້ວຍ ແພດຊ່ວຍປະຈຳບ້ານ ຫລື ອາສາສະນັກສາທາລະນະສຸກບ້ານ, ໝຳຕຳແຮ ແລະມີເຄື່ອງມືການແພດຂັ້ນພື້ນຖານ. ຖົງຍາປະຈຳບ້ານກວດ ແລະ ປຶ້ນປົວພະຍາດບໍ່ຮ້າຍແຮງ ທີ່ມັກເກີດຂຶ້ນຕາມລະດູການເປັນຕົ້ນ ພະຍາດຖອກຫ້ອງ, ເປັນໄຂ້, ເປັນຫວັດ, ລວມທັງບາດແຜນອຍ, ຂ່ວຍອອກລູກຢູ່ເຮືອນ ແລະ ຈ່າຍຢາ.

ສຸກສາລາ ແມ່ນສະຖານທີ່ປຶ້ນປົວຂອງລັດປະຈຳບ້ານ ໂດຍມີຫ້ອງກວດພະຍາດ, ມີຕັ້ງນອນປຶ້ນປົວແຮມຄືນ. ສຸກສາລາປະກອບດ້ວຍ ທ່ານໝໍ, ແພດຊ່ວຍ, ພະຍາບານ, ຜະດຸງຄົ້ນ, ມີເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນການແພດ, ມີການນຳໃຊ້ວິທະຍາການເຕັກໂນໂລຊີທີ່ຈຳເປັນພື້ນຖານ. ສຸກສາລາມີຄວາມສາມາດກວດ ແລະ ປຶ້ນປົວໃນລະດັບສູງກວ່າຖົງຍາປະຈຳບ້ານເຊັ່ນ: ຖອກຫ້ອງແກ່ຍາວ, ເປັນຫວັດຊຳເຮື້ອ, ຫຍືບບາດແຜ, ສັກຢາກັນພະຍາດ, ຂ່ວຍໃນການອອກລູກ.

##### ມາດຕາ 15. ການບໍລິການປຶ້ນປົວຂັ້ນກາງ

ການບໍລິການປຶ້ນປົວຂັ້ນກາງ ແມ່ນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການປຶ້ນປົວຢູ່ໂຮງໝໍເມືອງ, ເທດສະບານ.

ໂຮງໝໍເມືອງ, ເທດສະບານ ປະກອບດ້ວຍທ່ານໝໍ, ແພດຊ່ວຍ, ຫັນຕະແພດ, ຫັນຕະແພດຊ່ວຍ, ພະຍາບານ, ຜະດຸງຄົ້ນ, ມັກເຕັກນິກການແພດຕ່າງໆ, ມີເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນການແພດ ແລະ ນຳໃຊ້ວິທະຍາການ, ເຕັກໂນໂລຊີທີ່ຈຳເປັນ, ຮັບຜິດຊອບກວດ ແລະ ປຶ້ນປົວພະຍາດໃນສິວໜ້າຫລັກຄື: ພາຍໃນ, ພາຍນອກ, ອອກລູກ-ພະຍາດຍິ່ງ ແລະ ເຕັກນັ້ອຍ.

##### ມາດຕາ 16. ການບໍລິການປຶ້ນປົວຂັ້ນສູງ

ການບໍລິການປຶ້ນປົວຂັ້ນສູງ ແມ່ນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການປຶ້ນປົວຢູ່ໂຮງໝໍແຂວງ, ໂຮງໝໍພາກ.

ໂຮງໝໍແຂວງ, ໂຮງໝໍພາກ ປະກອບດ້ວຍ ທ່ານໝໍ, ຫັນຕະແພດ, ພະຍາບານ, ຜະດຸງຄົ້ນ, ມັກເຕັກນິກການແພດຕ່າງໆ, ມີເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນການແພດ, ນຳໃຊ້ວິທະຍາການ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີທີ່ຫັນສະໄໝ, ມີຄວາມສາມາດກວດ ແລະ ປຶ້ນປົວໃນລະດັບສູງກວ່າໂຮງໝໍເມືອງ, ເທດສະບານ.

## **ມາດຕາ 17. ການບໍລິການປິ່ນປົວຂັ້ນສູງສຸດ**

ການບໍລິການປິ່ນປົວຂັ້ນສູງສຸດ ແມ່ນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການປິ່ນປົວຢູ່ໂຮງໝໍສູນກາງ ແລະ ສູນປິ່ນປົວສະເພາະ.

ການບໍລິການປິ່ນປົວຂັ້ນສູງສຸດ ປະກອບດ້ວຍທ່ານໜໍ້ນຊ່ຽງຊານ, ຫ່ານໝໍ, ຫັນຕະແພດ, ພະຍາບານ, ຜະດຸງຄົນ, ນັກເຕັກນິກການແພດຕ່າງໆ, ມີເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນການແພດ, ນຳໃຊ້ ວິທະຍາການ, ເຕັກໂນໂລຊີທີ່ຫັນສະໄໝ, ມີຄວາມສາມາດກວດ ແລະ ປິ່ນປົວໃນລະດັບສູງກວ່າ ໂຮງໝໍແຂວງ, ໂຮງໝໍພາກ.

## **ມາດຕາ 18. ການເຊື້ອມຕໍ່ລະບົບການປິ່ນປົວຂອງລັດ**

ໃນການນຳໃຊ້ການບໍລິການປິ່ນປົວຂອງລັດ ຄົນເຈັບມີສິດໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວຢູ່ຂັ້ນຕົ້ນ ແລະ ຕໍ່ເນື້ອງໄປໜ້າຂັ້ນກາງ, ຂັ້ນສູງ ແລະ ຂັ້ນສູງສຸດ ຕາມອາການເບິ່ງ ຫລື ຫັກຂອງພະຍາດ. ໃນ ກໍລະນີສູກເສີນ, ພະຍາດຮ້າຍແຮງ ຄົນເຈັບສາມາດນຳໃຊ້ການບໍລິການປິ່ນປົວຂັ້ນກາງ, ຂັ້ນສູງ ຫລື ຂັ້ນສູງສຸດໄດ້ຍົງກົງກຳໄດ້.

ໃນການບໍລິການປິ່ນປົວຂອງລັດນີ້ ໂຮງໝໍຂັ້ນລຸ່ມມີສິດສະເໜີຕໍ່ໂຮງໝໍຂັ້ນເທິງ ກ່ຽວກັບ ການປິ່ນປົວ ແລະ ໂຮງໝໍຂັ້ນເທິງມີຄວາມຮັບຜິດຊອບລົງກວດກາ, ແນະນຳ ແລະ ໃຫ້ການຊ່ວຍ ເຫຼືອໂຮງໝໍຂັ້ນລຸ່ມ.

## **ມາດຕາ 19. ລະບົບການບໍລິການປິ່ນປົວຂອງເອກະຊົນ**

ລະບົບການບໍລິການປິ່ນປົວຂອງເອກະຊົນ ປະກອບດ້ວຍໂຮງໝໍ, ຫ້ອງກວດພະຍາດ, ຫ້ອງ ກາຍຍະພາບບໍ່ບັດ, ຫ້ອງຮົມຢາ, ນວດແຜນບຸຮານ ແລະ ການແພດພື້ນເມືອງ.

ໂຮງໝໍ, ຫ້ອງກວດພະຍາດ, ຫ້ອງກາຍຍະພາບບໍ່ບັດ, ຫ້ອງຮົມຢາ, ນວດແຜນບຸຮານ ແລະ ການແພດພື້ນເມືອງ ຂອງເອກະຊົນຕັ້ງມີສະຖານທີ່, ບຸກຄະລາກອນ, ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະ ກອນການແພດ, ນຳໃຊ້ວິທະຍາການເຕັກໂນໂລຊີ ຕາມລະບຽບການທີ່ກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ ວາງອອກ.

## **ມາດຕາ 20. ຫ້ອງກວດພະຍາດ**

ຜູ້ປະກອບວິຊາຊີບປິ່ນປົວຜູ້ໜຶ່ງ ຕ້ອງມີຫ້ອງກວດພະຍາດບໍ່ອນດູວ ໂດຍບໍ່ໃຫ້ຜູ້ອື່ນເຊົ່າ ຫລື ຢືມ; ໃນກໍລະນີທີ່ເຈົ້າຂອງຫ້ອງກວດພະຍາດດັ່ງກ່າວເສຍຊີວິດ ຫລື ຕິດຂັດ ບຸກຄົນອື່ນບໍ່ມີສິດ ນຳໃຊ້ຫ້ອງກວດພະຍາດດັ່ງກ່າວ ຖ້າບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ.

## **ມາດຕາ 21. ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນການແພດ**

ການປະກອບເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນການແພດ ຕ້ອງ ໃຫ້ຖືກກັບມາດຕະຖານຂອງສະຖານ

ທີ່ບໍລິການບຶ້ນປົວແຕ່ລະຂັ້ນ ນັບຫັງຂອງລັດ ແລະ ເອກະຊົນ ທີ່ກະຊວງສາຫາລະນະສຸກວາງອອກ.  
ເຄື່ອງມື ຫລື ອຸປະກອນການແພດທີ່ເປົ່າຍື, ບໍ່ສາມາດສ້ອມແປງໄດ້ ຫລື ໝົດອາຍຸການ  
ຕ້ອງຢືນເລີກການນຳໃຊ້ ຕາມລະບຽບການຂອງກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ.

### ໝວດທີ III

#### ສົດ, ໜ້າທີ່, ແລະ ຈັນຍາທຳ ຂອງຜູ້ປະກອບວິຊາຊີບບຶ້ນປົວ

##### ມາດຕາ 22. ສົດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງຜູ້ປະກອບວິຊາຊີບບຶ້ນປົວ

ຜູ້ປະກອບວິຊາຊີບບຶ້ນປົວ ມີສົດ ແລະ ໜ້າທີ່ດັ່ງນີ້:

- ກວດພະຍາດ;
- ບໍ່ມະຕິພະຍາດ;
- ອອກໃບສົ່ງບຶ້ນປົວ;
- ວາງຢາ;
- ຈາຍຢາ;
- ແນະນຳດ້ານການແພດ, ພັງຄວາມເຫັນ ແລະ ຄວາມຕັດສິນໃຈຂອງຄົນເຈັບ;
- ໄຫ້ການພະຍາບານ;
- ເວນຍາມ;
- ໄຫ້ຂໍ້ມູນຂ່າວສານແກ່ຄົນເຈັບ;
- ຮັກສາຄວາມລັບຂອງຄົນເຈັບ;
- ອອກໃບຢັ້ງຄົນການບຶ້ນປົວ;
- ຮັບການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ປະເມີນຜົນ;
- ປະຕິບັດສົດ ແລະ ໜ້າທີ່ອື່ນໆ ຕາມລະບຽບກິດໝາຍ.

##### ມາດຕາ 23. ການກວດພະຍາດ

ຜູ້ປະກອບວິຊາຊີບບຶ້ນປົວ ຕ້ອງກວດພະຍາດໃຫ້ຄົນເຈັບດ້ວຍຄວາມຮັບຜິດຊອບສູງ, ວອງ  
ໄວ້ຫັນເວລາ ໂດຍນຳໃຊ້ຄວາມຮູ້, ປະສົບການ, ສະຕິປັນຍາ, ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນການແພດ,  
ວິທະຍາສາດ, ເຕັກນິກ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີທີ່ເໝາະສົມ ເພື່ອຊ່ວຍບໍ່ງມະຕິພະຍາດ.

##### ມາດຕາ 24. ການບໍ່ງມະຕິພະຍາດ

ຜູ້ປະກອບວິຊາຊີບບຶ້ນປົວ ຕ້ອງບໍ່ງມະຕິພະຍາດໃຫ້ຖືກຕ້ອງ, ຊັດເຈນ ແລະ ມີຄວາມຮັບຜິດ  
ຊອບສູງດ້ວຍການນຳໃຊ້ຂໍ້ມູນ, ພັນຍາ, ສະຕິປັນຍາ ແລະ ອຸປະກອນການແພດ, ການວິຄາະປະເພດຕ່າງໆ ເພື່ອ  
ເປັນບ່ອນອີງ ໃຫ້ແກ່ການກຳນົດວິທີການບຶ້ນປົວ ແລະ ຫຼິ້ນຟູສຸຂະພາບຂອງຄົນເຈັບ.

### **ມາດຕາ 25. ການອອກໃບສັງເປົ້ນປົວ**

ຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບບຶ້ນປົວ ຕ້ອງອອກໃບສັງເປົ້ນປົວ ແນໃສ່ເຮັດໃຫ້ການບຶ້ນປົວດຳເນີນໄປຢ່າງຖືກຕ້ອງ, ຮັບປະກັນຄຸນນະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພ.

### **ມາດຕາ 26. ການວາງຢາ**

ການວາງຢາແມ່ນການຂຽນໃບສັງຢາ ຂຶ້ງກຳນົດຊື່ຄົນເຈັບ, ບ່ອນຢູ່, ຂຶ້ພະຍາດ, ຂື່, ຈຳນວນ, ຄວາມແຮງ, ວິທີນຳໃຊ້ຢາ ເພື່ອໃຫ້ຄົນເຈັບໃຊ້ຢາຢ່າງຖືກຕ້ອງ. ໃບສັງຢາຕ້ອງຂຽນໃຫ້ຈະແຈ້ງ, ບອກວັນ ເດືອນ ປີ, ຂື່ ແລະ ລາຍເຊັນຂອງທ່ານໜຳ ຫລື ຫັນຕະແພດ.

### **ມາດຕາ 27. ການຈ່າຍຢາ**

ການຈ່າຍຢາ ແມ່ນດຳເນີນໂດຍເພີ້ນສັດຊະກອນ, ພະຍາບານ ຫລື ຜະດຸງຄົນ ຂຶ້ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມໃບສັງຢາຂອງທ່ານໜຳ ຫລື ຫັນຕະແພດຢ່າງເຂັ້ມງວດ ພ້ອມທັງໃຫ້ຄຳແນະນຳການນຳໃຊ້ຢານັ້ນຢ່າງລະອງດແກ່ຄົນເຈັບ.

### **ມາດຕາ 28. ການແນະນຳ, ພັງຄວາມເຫັນ ແລະ ຄວາມຕັດສິນ ໃຈຂອງຄົນເຈັບ**

ຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບບຶ້ນປົວ ຕ້ອງແນະນຳໃຫ້ຄົນເຈັບຮູ້ສະພາບການເຈັບເປັນຂອງຕົນ ຫລັງຈາກການກວດ, ການບິ່ງມະຕີ ພ້ອມທັງແນະນຳວິທີການບຶ້ນປົວ ໃຫ້ຄົນເຈັບຮູ້ ແລະ ປະຕິບັດຢ່າງຖືກຕ້ອງ ແລະ ເຂັ້ມງວດ.

ຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບບຶ້ນປົວ ຕ້ອງພັງຄວາມເຫັນ ແລະ ຄວາມຕັດສິນ ໃຈຂອງຄົນເຈັບ.

### **ມາດຕາ 29. ການພະຍາບານ**

ການພະຍາບານ ແມ່ນການບົວລະບົດ, ປົວ ແລະ ຕິດຕາມສະພາບຄົນເຈັບຢ່າງໄກ້ຊີດ ໂດຍຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບບຶ້ນປົວເປັນຕົ້ນ : ພະຍາບານ, ຜະດຸງຄົນ, ນັກກາຍຍະພາບບໍາບັດ...ການພະຍາບານ ຕ້ອງປະຕິບັດຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມໃບສັງບຶ້ນປົວ ຂອງທ່ານໜຳ, ຫັນຕະແພດ ຫລື ປະຕິບັດຕາມສິດ, ຫັ້ນທີ່ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ.

### **ມາດຕາ 30. ການເວັນຍາມ**

ການເວັນຍາມຢູ່ສະຖານທີ່ບໍລິການບຶ້ນປົວ ແມ່ນເພື່ອຕິດຕາມສະພາບຂອງຄົນເຈັບ ແລະ ສາມາດບຶ້ນປົວໄດ້ຢ່າງຕໍ່ເນື້ອງ ຊາວສີ່ ຂ່ວໂມງຕໍ່ມີ້ ຂຶ້ດຳເນີນໂດຍຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບບຶ້ນປົວຫັງໜີດ ຕາມຜູ້ສະຫຼຸບຂອງຕົນດ້ວຍຄວາມຮັບຜິດຊອບສູງ.

ສະພາຄຸມຄອງວິຊາຊືບບຶ້ນປົວ ຈະພິຈາລະນາຍົກເວັນການເວັນຍາມໃຫ້ແກ່ຜູ້ປະກອບວິຊາ

ទីបិំបាត់ នឹងរាយការណ៍សាធារណរដ្ឋបាល និងជាប្រធានាជាមុន។

### ມາດຕາ 31. ການໃຫ້ຂໍ້ມູນຂ່າວສານ

ຜູ້ປະກອບວິຊາຊື່ບໍ່ຢືນຢັງ ຕ້ອງໃຫ້ມູນຂ່າວສານແກ່ຄົນເຈັບ, ຄອບຄົວ ຫລື ຂູ້ມູນຂົນດັ່ງນີ້:

- ຂໍ້ມູນຂ່າວສານກ່ຽວກັບການແພດທີ່ເປັນຄວາມລັບ ເພື່ອຕອບສະໜອງຄວາມຍາກ  
ຮັກ, ຄວາມສືນໃຈ ແລະ ການໃຫ້ກຳລັງໃຈ;
  - ຂໍ້ແຈງອະທິບາຍກ່ຽວກັບການກວດ, ການປິ່ງມະຕິ, ການປິ່ນປົວ, ການບົວລະບົດ,  
ການລົງງານ, ການພື້ນຟູ, ການກັນພະຍາດ, ຄວາມສູງ, ຜົນຮ້າຍ, ລະດັບຄວາມຮ້າຍ  
ແຮງ, ຄວາມຫຍຸ້ງຍາກ, ຄວາມອາດສາມາດເປັນໄປໄດ້, ວິທີການອື່ນ ຫລື ທ່າອ່ຽງໜ້າ  
ຫລືກາລົງບໍ່ໄດ້ກ່ຽວກັບການປິ່ນປົວ.

### ມາດຕາ 32. ການຮັກສາຄວາມລັບຂອງຄົນເຈັບ

ຜູ້ປະກອບວິຊາຂີບປື່ນປົວ ຕ້ອງຮັກສາຄວາມລັບຢ່າງເຂັ້ມງວດກ່ຽວກັບພະຍາດ, ຕຳມືຈຸດ  
ພື້ນເສດຂອງຄົນເຈັບທີ່ຍັງມີຂີວິດ ຫລື ເສຍຂີວິດແລ້ວ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດຂອງຄົນເຈັບເອງ ຍົກເວັ້ນ  
ບາງກຳລະນີທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຸບກົດໝາຍ.

### ມາດຕາ 33. ການອອກໃບຢັ້ງຢືນການແພດ

ໃບຢັ້ງຢືນການແພດປະກອບດ້ວຍ ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂະພາບ, ໃບຢັ້ງຢືນການເກີດ, ໃບຢັ້ງຢືນການຕາຍ, ໃບຢັ້ງຢືນເສຍອົງຄະ ແລະ ໃບຢັ້ງຢືນອື່ນໆ ຂໍ້ອອກໄຫ້ໂດຍຜູ້ປະກອບວິຊາຊີບປິ່ນປົວເພື່ອນຳໃຊ້ເປັນຫລັກຖານທາງດ້ານກົດໝາຍ.

ໃບຢັ້ງຢືນການແພດ ຕ້ອງເຮັດໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງ, ຕາມຫລັກການວິທະຍາສາດ  
ການແພດ, ຕາມແບບພິມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຸບການສະເພາະ.

### ມາດຕາ 34. ການຝຶກອົບຮົມ

ສະພາຄຸມຄອງວິຊາຂຶ້ນບິນປົມສີດ ແລະ ບັນຫຼັກວັດກາ, ສະຫລຸບຕິລາຄາປະເມີນຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຝຶກອົບຮົມຢ່າງໜ້ອຍສອງປົ່ຕໍ່ເທື່ອ ໂດຍການຂັ້ນໃຈອງກະຊວງສາທາລະນະສກ.

### **ມາດຕາ 35. ຈັນຍາທຳຂອງຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບບິນປົວ**

ຈັນຍາທຳຂອງຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບບິນປົວຕໍ່ຄົນເຈັບ ແມ່ນມາດຕະຖານຄວບຄຸມການປະພິດຂອງທ່ານໝໍ, ທັນຕະແພດ, ພະຍາບານ, ຜະດູງຄົນ ແລະ ນັກເຕັກນິກການແພດໃນການບິນປົວ ເພື່ອຮັດໃຫ້ການບິນປົວມີຄຸນນະພາບ ແລະ ປະສິດທິຜົນດີຂຶ້ນ.

ຈັນຍາທຳຂອງຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບບິນປົວມີເນື້ອໃນດັ່ງນີ້:

- ເຄົາລົບສິດແຫ່ງການມີຊີວິດ ແລະ ກຽດສັກສືຂອງຄົນເຈັບ ຫລື ຍາດພື້ນໜອງຂອງຄົນເຈັບ ໂດຍບໍ່ມີການຈຳແນກໄດ້ ລວມທັງບໍ່ໃຫ້ໜຶ່ນປະມາດຊາກສົບ;
- ປະຕິບັດຕາມມາດຕະຖານເຕັກນິກການບິນປົວ ທີ່ຖືກຮັບຮູ້ໂດຍຫົ່ວໄປຫັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ເພື່ອຊ່ວຍຄົນເຈັບພື້ນຟູ້ສຸຂະພາບ;
- ເກັບຄ່າບໍລິການບິນປົວຕາມລະບູບກົດໝາຍ ໂດຍບໍ່ຮຽກຮ້ອງຄຸນຄ່າເພີ່ມເຕີມໄດ້ອີກ;
- ຜົງຄວາມຄິດຄວາມເຫັນ, ຈຸດປະສົງ ແລະ ຄວາມຕັດສິນ ໃຈຂອງຄົນເຈັບ ບິນພື້ນຖານລະບູບກົດໝາຍ ແລະ ວິຊາຊືບການແພດ;
- ຂ່ວຍເຫຼືອຄົນເຈັບທີ່ກຳລັງຕົກຢູ່ໃນອັນຕະລາຍໃນເບື້ອງຕົນ ດ້ວຍຄວາມບໍລິສຸດ ໃຈ ໃນເນື້ອຕົນມີເງື່ອນໄຂຊ່ວຍໄດ້ ໂດຍບໍ່ປະຕິເສດ ຫລື ຫລົບຫລົກການຂ່ວຍເຫຼືອດັ່ງກ່າວ;
- ລະດົມຄົນເຈັບໃຫ້ການຮ່ວມມືໃນການບິນປົວ ທັງໃຫ້ກຳລັງໃຈເພື່ອຜົນປະໂຫຍດຂອງຄົນເຈັບເອງເບັນຕົນຕໍ່, ແຕ່ຫາກບໍ່ແມ່ນເພື່ອຜົນປະໂຫຍດຂອງຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບບິນປົວ;
- ມີຄວາມອິດທິນ, ໄຈຕີ, ສຸພາບຮຽບຮັບອຍ ແລະ ບໍ່ມີອະຄະຕີຕໍ່ພິດຕີກຳທີ່ບໍ່ເໝາະສົມຂອງຄົນເຈັບ ແລະ ຍາດພື້ນໜອງ.

## **ໝວດທີ IV ຂໍ້ຕ້າມ**

### **ມາດຕາ 36. ປະເພດຂໍ້ຕ້າມ**

ຂໍ້ຕ້າມຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບບິນປົວມີການກະທຳດັ່ງນີ້ :

- ເອົາການຄ້າເປັນເບົ້າໝາຍຕົນຕໍ່ຂອງການບິນປົວ;
- ອອກໃບຢັ້ງຢືນການແພດແບບສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດ;
- ເຮັດການຄ້າຜະລິດຕະພັນ ຫລື ອະໄວຍະວະ ໄດ້ໜຶ່ງຈາກຮ່າງກາຍຂອງມະນຸດ;
- ດຳເນີນການບິນປົວຢ່າຍສະຖານທີ່ຕ້ອງຫ້າມ;
- ດຳເນີນການບິນປົວທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
- ດຳເນີນການບິນປົວທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ.

### **ມາດຕາ 37. ຫ້າມເອົາການຄ້າເປັນເປົ້າໝາຍຕົ້ນຕໍ່ຂອງການປິ່ນປົວ**

ທຸກການປິ່ນປົວຄົນເຈັບບໍ່ໃຫ້ຖືຜົນກຳໄລເປັນຕົ້ນຕໍ່ກັບການຄ້າ. ຫ້າມໂຄສະນາເກີນຄວາມເປັນຈີງດ້ວຍຮູບການຕ່າງໆ ເພື່ອໃຫ້ຄົນເຈັບມາປິ່ນປົວນຳຕົນ. ການຕົບແຕ່ງສະຖານທີ່ປິ່ນປົວ ແລະ ການຈັດວາງປ້າຍໂຄສະນາກຳບໍ່ໃຫ້ມີລັກສະນະການຄ້າ.

### **ມາດຕາ 38. ຫ້າມອອກໃບຢັ້ງຢືນການແພດແບບສົມຮູ້ຮ່ວມຄົດ**

ຫ້າມຜູ້ປະກອບວິຊາຊີບປິ່ນປົວເຮັດບິດລາຍງານ, ອອກໃບຢັ້ງຢືນການແພດໄດ້ມີການສົມຮູ້ຮ່ວມຄົດກັບຄົນເຈັບ ຫລື ບຸກຄົນອື່ນ ໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງກັບຄວາມເປັນຈີງ ຊຶ່ງເປັນການລະເມີດຕໍ່ລະບຽບກິດໝາຍ.

### **ມາດຕາ 39. ຫ້າມເຮັດການຄ້າຜະລິດຕະພັນ, ອະໄວຍະວະ ຈາກຮ່າງກາຍຂອງມະນຸດ**

ຫ້າມຜູ້ປະກອບວິຊາຊີບປິ່ນປົວ ສົ່ງເສີມ ຫລື ເຮັດການຂື້-ຂາຍ ຜະລິດຕະພັນ ຫລື ອະໄວຍະ ໄດ້ນຶ່ງຂອງຮ່າງກາຍມະນຸດເຊັ່ນ: ເລືອດ, ອົງຄະ, ຈົວະ, ຈຸລັງ ຫລື ຜະລິດຕະພັນຈາກຮ່າງກາຍຂອງມະນຸດທີ່ຢັ້ງມີຊີວິດຢູ່ ຫລື ເສຍຊີວິດແລ້ວ ຍົກເວັ້ນແຕ່ກໍລະນີທີ່ກິດໝາຍກຳນົດໄວ້ຢ່າງອື່ນ.

### **ມາດຕາ 40. ສະຖານທີ່ປິ່ນປົວທີ່ຕ້ອງຫ້າມ**

ສະຖານທີ່ປິ່ນປົວທີ່ຕ້ອງຫ້າມ ເພື່ອເປັນບ່ອນກວດພະຍາດ ແລະ ບິ່ນປົວຄົນເຈັບມີດັ່ງນີ້ :

- ສະຖານທີ່ຄ້າຂາຍເຊັ່ນ: ສູນການຄ້າ, ຕະຫລາດ;
- ຮັນຂາຍຢາ, ຜະລິດຕະພັນ, ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນການແພດ;
- ສະຖານທີ່ອື່ນໆຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກິດໝາຍ.

### **ມາດຕາ 41. ຫ້າມດຳເນີນການປິ່ນປົວທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ**

ຫ້າມດຳເນີນການປິ່ນປົວໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ, ນຳໃຊ້ວິທີການປິ່ນປົວທີ່ຖືກຮອງ ແລະ ບໍ່ສາມາດກວດສອບໄດ້ຈາກກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ.

### **ມາດຕາ 42. ຫ້າມດຳເນີນການປິ່ນປົວທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກິດໝາຍ**

ຫ້າມດຳເນີນ, ຊູກຢູ່, ສົ່ງເສີມການປິ່ນປົວທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກິດໝາຍເຊັ່ນ: ທຳການໜຸ້າລູກໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ, ນຳໃຊ້ເຕັກນິກປິ່ນປົວທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ ຕໍ່ສຸຂະພາບຂອງຄົນ.

## ធម៌ទី V

### ມາດຕາ 43. ການເງິນດ້ານການປິ່ນປົວ

ການເງິນດ້ານການປິ່ນປົວແມ່ນການຄຸມຄອງລາຍຮັບ, ລາຍຈ່າຍຢ່າງເປັນລະບົບຕາມລະບູບກົດໝາຍ ແລ້ວໃຫ້ພືນລະເມືອງທຸກຄົນ ມີເງິນໂຂໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວຢ່າງສະເໜີພາບ,  
ເປັນທຳ ແລະ ມີສຸຂະພາບດີເຊັ່ນ.

#### ມາດຕາ 44. ແຫລ່ງການເງິນດ້ານການປຶ້ນປົວ

## ແຫລ່ງການເງິນດ້ານການປຶ້ມປົວໄດ້ມາຈາກ:

1. រូបថតមានខទ្ធផល;
  2. ការងារពេញដោយភ្លាមៗជាការិនីជំរួញ;
  3. ភាគីទាំងអស់រាយការណ៍ស្តីឱ្យខ្សោយ;
  4. ការងារបានរាយការណ៍ស្តីឱ្យត្រួតពិនិត្យ;
  5. ការងារបានរាយការណ៍ស្តីឱ្យត្រួតពិនិត្យ និងសារិកនូវការងារ។

#### ມາດຕາ 45. ກອງທຶນປະກັນສູຂະພາບ

ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບ ແມ່ນອີງປະກອບໜຶ່ງຂອງການເງິນດ້ານການປິ່ນປົວ ຂຶ່ງມີຫລາຍ  
ປະເທດຄື: ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບຊຸມຊົນ, ລັດຖະກອນ, ວິສາຫະກິດ, ເອກະຊົນ ແລະ ກອງທຶນ  
ສົງເຄະຂອງລັດ ຂຶ່ງມີການຄຸ້ມຄອງໄດຍຄະນະຄຸ້ມຄອງກອງທຶນ ຫລື ສະພາບລິຫານກອງທຶນ.

#### ມາດຕາ 46. ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບຊູມຊົນ

ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບຊຸມຊົນ ແມ່ນໄດ້ມາຈາກການປະກອບສ່ວນຂອງປະຊາຊົນ ລວມທັງພະສິງ, ສຳມະເນນ, ນັກວົດ, ນັກສຶກສາ.

ເມື່ອສະມາຊີກກອງທຶນດັ່ງກ່າວ ມາຮັບບໍລິການກວດພະຍາດ ແລະ ປຶ້ນປົວ ຢູ່ສະຖານທີ່ບໍລິການປຶ້ນປົວຕ່າງໆ ແມ່ນບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າດ້ວຍຕົນເອງ ແຕ່ແມ່ນກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບຂຸ່ມຊັນທີ່ຕົນເປັນສະມາຊີກເປັນຜູ້ເສຍໃຫ້ຕາມລະບຽບທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້.

#### ມາດຕາ 47. ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບລັດຖະກອນ

ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບລັດຖະກອນ ແມ່ນການປະກອບສ່ວນຂອງພະນັກງານ, ລັດຖະກອນລວມຫັງພະນັກງານບໍ່ນາມ, ນັກລົບເກົ່າ, ຜູ້ເສຍອົງຄະ ຫລື ເສຍກຳລັງແຮງງານ ທີ່ສັງກັດຢູ່ໃນການ

ຈັດຕັ້ງຂອງຝັກ, ຂອງລັດ, ແນວລາວສ້າງຊາດ, ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊີນ ແລະ ການປະກອບສ່ວນຂອງລັດຖະບານ.

ເມື່ອສະມາຊິກອອງທຶນນີ້ ລວມທັງຜູ້ເສຍອົງຄະພີເສດ, ເມຍ ຫລື ຜົວ ແລະ ລູກທີ່ມີອາຍຸບໍ່ເກີນສົບແປດປີ ຂອງສະມາຊິກຂອງກອງທຶນດັ່ງກ່າວມາຮັບການບໍລິການກວດພະຍາດ ແລະ ບຶ່ນປົວຢູ່ສະຖານທີ່ບໍລິການບຶ່ນປົວຕ່າງໆແມ່ນບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າດ້ວຍຕົນເອງ ແຕ່ແມ່ນກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບລັດຖະກອນເປັນຜູ້ເສຍໃຫ້ຕາມລະບຽບທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້.

#### ມາດຕາ 48. ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບວິສາຫະກິດ

ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບວິສາຫະກິດ ແມ່ນການປະກອບສ່ວນຂອງຜູ້ອອກແຮງງານ ທີ່ສັງກັດຜູ້ທີ່ວ່ານໍ່ວຍທຸລະກິດ ແລະ ຜູ້ໃຊ້ແຮງງານ.

ເມື່ອສະມາຊິກອອງທຶນດັ່ງກ່າວ ລວມທັງເມຍ ຫລື ຜົວ ແລະ ລູກ ທີ່ມີອາຍຸບໍ່ເກີນ ສົບແປດປີ ຂອງສະມາຊິກຂອງກອງທຶນນີ້ ມາຮັບການບໍລິການກວດພະຍາດ ແລະ ບຶ່ນປົວຢູ່ສະຖານທີ່ບໍລິການບຶ່ນປົວຕ່າງໆຈະບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າດ້ວຍຕົນເອງ ແຕ່ແມ່ນກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບວິສາຫະກິດເປັນຜູ້ເສຍໃຫ້ຕາມລະບຽບທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້.

#### ມາດຕາ 49. ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບເອກະຊົນ

ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບເອກະຊົນ ແມ່ນການປະກອບສ່ວນຂອງບຸກຄົນ ນອກຈາກທີ່ໄດ້ກ່າວຂ້າງເທິງນີ້ເປັນຕົ້ນ ນັກທຸລະກິດ, ຊາວຄ້າຂາຍ ແລະ ບຸກຄົນ ທີ່ມີອາຊີບອິດສະລະ.

ເມື່ອສະມາຊິກອອງທຶນນີ້ ມາຮັບການບໍລິການກວດພະຍາດ ແລະ ບຶ່ນປົວຢູ່ສະຖານທີ່ບໍລິການບຶ່ນປົວຕ່າງໆຈະບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າດ້ວຍຕົນເອງ ແຕ່ແມ່ນກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບເອກະຊົນດັ່ງກ່າວເປັນຜູ້ເສຍໃຫ້ຕາມລະບຽບທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້.

#### ມາດຕາ 50. ກອງທຶນສົງເຄາະຂອງລັດ

ກອງທຶນສົງເຄາະຂອງລັດແຕ່ລະຂັ້ນ ແມ່ນລັດສ້າງຕັ້ງຂັ້ນເພື່ອຂ່ວຍເຫຼືອຜູ້ທຸກຍາກ, ຜູ້ມີລາຍໄດ້ຕໍ່ ທີ່ບໍ່ສາມາດເຂົ້າເປັນສະມາຊິກຂອງກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບໄດ້ໜຶ່ງໄດ້.

ແກລ່ງກອງທຶນສົງເຄາະຂອງລັດ ໄດ້ມາຈາກການປະກອບສ່ວນຂອງລັດ, ບຸກຄົນ, ຊຸມຊົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງພາຍໃນ, ຕ່າງປະເທດ ແລະ ສາກົນ.

ຜູ້ທຸກຍາກ, ຜູ້ມີລາຍໄດ້ຕໍ່ ທີ່ມີຫັນສືບໍ່ຢືນຈາກອົງການປົກຄອງຫ້ອງທຶນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນັ້ນເມື່ອກວດພະຍາດ ແລະ ບຶ່ນປົວ ສຸຂະພາບຢູ່ສະຖານທີ່ບຶ່ນປົວຕ່າງໆຈະບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າດ້ວຍຕົນເອງ ແຕ່ແມ່ນກອງທຶນສົງເຄາະຂອງລັດເປັນຜູ້ເສຍໃຫ້ຕາມລະບຽບທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້.

### **ມາດຕາ 51. ການເສຍຄ່າປິ່ນປົວດ້ວຍຕົນເອງ**

ບຸກຄົນທີ່ບໍ່ໄດ້ເຂົ້າເປັນສະມາຊີກຂອງກອງທຶນ ໄດ້ໜຶ່ງທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ ເນື້ອມາກວດພະຍາດ ແລະ ປິ່ນປົວສຸຂະພາບຢູ່ສະຖານທີ່ປິ່ນປົວຕ່າງໆແມ່ນຈະໄດ້ເສຍຄ່າປິ່ນປົວດ້ວຍຕົນເອງ.

### **ມາດຕາ 52. ການເຕັບຄ່າທໍານຽມ, ຄ່າບໍລິການ ແລະ ຄ່າປິ່ນປົວ**

ຄ່າທໍານຽມ ແມ່ນຄ່າເຕັບຈາກເອກະສານຕ່າງໆກ່ຽວກັບການປິ່ນປົວເຊັ່ນ: ບຶ້ມຕິດຕາມພະຍາດ, ໃບຢັ້ງຍືນການແພດ, ໃບຢັ້ງຍືນສຸຂະພາບ.

ຄ່າບໍລິການ ແມ່ນຄ່າເຕັບຈາກການບໍລິການຕ່າງໆເຊັ່ນ: ຄ່າຫ້ອງອນ, ອາຫານ, ລົດຂົນສົງຄົນເຈັບ.

ຄ່າປິ່ນປົວແມ່ນຄ່າເຕັບຈາກການປິ່ນປົວຕ່າງໆເຊັ່ນ: ການກວດ, ວິເຄາະ, ສ່ອງລົງສີ, ຜ່າຕັດ, ຢາ, ພະລິດຕະພັນການແພດ, ເຕັກນິກອື່ນງ.

### **ມາດຕາ 53. ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການນຳໃຊ້ຄ່າທໍານຽມ, ຄ່າບໍລິການ ແລະ ຄ່າປິ່ນປົວ**

ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການນຳໃຊ້ຄ່າທໍານຽມ, ຄ່າບໍລິການ ແລະ ຄ່າປິ່ນປົວ ແມ່ນປະຕິບັດຕາມລະບຽບກົດໝາຍວ່າດ້ວຍງົບປະມານຂອງລັດ.

## **ໝວດທີ VI**

### **ການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປິ່ນປົວ**

### **ມາດຕາ 54. ອົງການຄຸ້ມຄອງ**

ອົງການຄຸ້ມຄອງ ວຽກງານປິ່ນປົວ ແມ່ນຂະແໜງການສາຫາລະນະສູກ ຂຶ້ງປະກອບດ້ວຍ :

- ຂັ້ນສູນກາງແມ່ນກະຊວງສາຫາລະນະສູກ;
- ຂັ້ນແຂວງແມ່ນພະແນກສາຫາລະນະສູກ;
- ຂັ້ນເມືອງແມ່ນຫ້ອງການສາຫາລະນະສູກ;

ນອກຈາກອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປິ່ນປົວຂ້າງເທິງນີ້ແລ້ວ ຍັງມີສະພາຄຸ້ມຄອງວິຊາຊີບປິ່ນປົວອີກ.

### **ມາດຕາ 55. ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງກະຊວງສາຫາລະນະສູກ**

ໃນວຽກງານປິ່ນປົວ ກະຊວງສາຫາລະນະສູກມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ດັ່ງນີ້ :

1. ຄົ້ນຄວ້ານະໂຍບາຍ ແລະ ແຜນຢຸດທະສາດ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປິ່ນປົວ  
ເພື່ອສະເໜີລັດຖະບານພິຈາລະນາ;
2. ຫັນເອົານະໂຍບາຍ, ແຜນການ, ມະຕິຕົກລົງຂອງລັດຖະບານກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ

- ວຽກງານປິ່ນປົວມາເປັນແຜນການ, ແຜນງານ ແລະ ໂຄງການລະອງດຂອງຕົນ ພ້ອມ  
ກັນນັ້ນກໍເປັນເຈົ້າການໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ;
3. ສ້າງ ແລະ ບັບປຸງຂໍ້ກຳນົດກົດລະບຽບ ແລະ ມາດຕະຖານກ່ຽວກັບວຽກງານປິ່ນປົວ;
  4. ຂຶ້ນຈຳດັນວິຊາສະເພາະ ແລະ ຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລະບຽບກົດໝາຍ ກ່ຽວ  
ກັບການປິ່ນປົວ, ສະຫລຸບປະເມີນຜົນ ແລ້ວລາຍງານໃຫ້ລັດຖະບານຊາບ;
  5. ໂຈະ ຫລື ຍົກເລີກຂໍ້ຕົກລົງ, ຄຳສັ່ງ, ຄຳແນະນຳ ແລະ ແຈ້ງການຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງ  
ວຽກງານປິ່ນປົວຂັ້ນລຸ່ມທີ່ຂັ້ນກັບຕົນ ຂຶ້ງຂັດກັບລະບຽບກົດໝາຍ;
  6. ພິຈາລະນາແກ້ໄຂຄຳສະເໜີຂອງພົນລະເມືອງ ຫລື ການຈັດຕັ້ງກ່ຽວກັບຄຸນນະພາບ,  
ມາດຕະຖານການປິ່ນປົວ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປິ່ນປົວ;
  7. ກໍ່ສ້າງ, ບໍລິພະນັກງານໃຫ້ມີຄວາມຮູ້, ຄວາມສາມາດ ແລະ ປະຕິບັດໃຫ້ຖືກຕ້ອງ  
ຕາມຈັນຍາແພດ;
  8. ຄົນຄວ້າ, ເຜີຍແຜ່ວິທະຍາສາດການແພດ ເພື່ອຮັດໃຫ້ການປິ່ນປົວມີຄຸນນະພາບ  
ແລະ ທັນສະໄໝຂຶ້ນ;
  9. ອອກໃບອະຍຸຍາດໃຫ້ເປັນຜູ້ປະກອບວິຊາຂີບປິ່ນປົວ;
  10. ປະສານສົມທິບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປິ່ນປົວ ເພື່ອຮັດ  
ໃຫ້ລະບຽບກົດໝາຍກ່ຽວກັບການປິ່ນປົວທີ່ວາງອອກນັ້ນ ໄດ້ຮັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ  
ຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ;
  11. ພິວພັນຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ເພື່ອສ້າງເງື່ອນໄຂສະດວກ  
ໃຫ້ແກ່ການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປິ່ນປົວ;
  12. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຂັ້ນທີ່ຂົ້ນໆຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

#### ມາດຕາ 56. ສິດ ແລະ ຂັ້ນທີ່ຂອງພະແນກສາທາລະນະສຸກ

ໃນວຽກງານປິ່ນປົວ ພະແນກສາທາລະນະສຸກມີ ສິດ ແລະ ຂັ້ນທີ່ ດັ່ງນີ້ :

1. ຂັ້ນເອົານະໂໄບຫາຍ, ແຜນການ, ມະຕິຕົກລົງຂອງກະຊວງສາທາລະນະສຸກກ່ຽວກັບ  
ການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປິ່ນປົວມາເປັນແຜນການ, ແຜນງານ ແລະ ໂຄງການລະອງດ  
ຂອງຕົນ;
2. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໂໄບຫາຍ ແລະ ແຜນຢຸດທະສາດ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງວຽກງານ  
ປິ່ນປົວທີ່ກະຊວງສາທາລະນະສຸກວ່າງອອກ, ສະຫລຸບປະເມີນຜົນ ແລ້ວລາຍງານໃຫ້  
ຂັ້ນເທິງຂອງຕົນ ແລະ ກະຊວງສາທາລະນະສຸກຊາບ;
3. ຂຶ້ນຈຳຫ້ອງການສາທາລະນະສຸກເມືອງ, ເທດສະບານ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງວຽກງານ  
ປິ່ນປົວ;
4. ຄຸ້ມຄອງວຽກງານປິ່ນປົວ ຢູ່ໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ເພື່ອຮັດໃຫ້

- ການບິນປົວມີຄຸນນະພາບ ແລະ ໄດ້ມາດຕະຖານ;
5. ແນະນຳ, ເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ແລະ ສິງເສີມໃຫ້ສັງຄົມຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານ ບິນປົວທີ່ມີຄວາມປອດໄພ ແລະ ມີຄຸນນະພາບ;
  6. ຄຸ້ມຄອງການໂຄສະນາວຽກງານບິນປົວ ຂອງຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບບິນປົວທີ່ຢູ່ໃນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ;
  7. ຄົນຄວ້າຄຳສະເໜີຂອງບຸກຄົນ ທີ່ມີຈຸດປະສົງຢາກປະກອບວິຊາຊືບບິນປົວ ແລ້ວ ນຳສະເໜີໃຫ້ກະຊວງສາຫາລະນະສຸກເພື່ອພິຈາລະນາ;
  8. ພິຈາລະນາແກ້ໄຂຄຳສະເໜີຂອງພິນລະເມືອງ ຫລື ການຈັດຕັ້ງກ່ຽວກັບຄຸນນະພາບ, ມາດຕະຖານ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງວຽກງານບິນປົວ;
  9. ປະສານສົມທີບັດພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານບິນປົວ ເພື່ອຮັດໃຫ້ລະບຽບກົດໝາຍກ່ຽວກັບວຽກງານບິນປົວທີ່ໄດ້ກຳນົດອອກນັ້ນ ໄດ້ຮັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ;
  10. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ນ້າທີ່ອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ.

#### ມາດຕາ 57. ສິດ ແລະ ນ້າທີ່ຂອງຫ້ອງການສາຫາລະນະສຸກ

ໃນວຽກງານບິນປົວ ຫ້ອງການສາຫາລະນະສຸກມີສິດ ແລະ ນ້າທີ່ດັ່ງນີ້ :

1. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໂຍບາຍ ແລະ ແຜນຍຸດທະສາດ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງວຽກງານບິນປົວ ທີ່ຂັ້ນເທິງວາງອອກ;
2. ຄຸ້ມຄອງການບິນປົວ ແລະ ຕິດຕາມການໂຄສະນາຂອງຜູ້ປະກອບວິຊາຊືບບິນປົວ ທີ່ຢູ່ໃນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ, ສະຫລຸບປະເມີນຜົນແລ້ວລາຍງານໃຫ້ຂັ້ນເທິງຂອງຕົນຊາບ;
3. ແນະນຳ, ເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນຂ່າວສານໃຫ້ສັງຄົມ ປະຕິບັດວຽກງານບິນປົວທີ່ມີຄວາມປອດໄພ ແລະ ມີຄຸນນະພາບ;
4. ຄົນຄວ້າຄຳສະເໜີຂອງບຸກຄົນ ທີ່ມີຈຸດປະສົງຢາກປະກອບວິຊາຊືບບິນປົວ ແລ້ວນຳສະເໜີໃຫ້ພະແນກສາຫາລະນະສຸກຂັ້ນແຂວງ ພິຈາລະນາ;
5. ພິຈາລະນາແກ້ໄຂຄຳສະເໜີຂອງພິນລະເມືອງ ຫລື ການຈັດຕັ້ງກ່ຽວກັບຄຸນນະພາບ, ມາດຕະຖານ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງວຽກງານບິນປົວ;
6. ປະສານສົມທີບັດພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານບິນປົວ ເພື່ອຮັດໃຫ້ລະບຽບກົດໝາຍກ່ຽວກັບວຽກງານບິນປົວທີ່ວ່າງອອກນັ້ນໄດ້ຮັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ;
7. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ນ້າທີ່ອື່ນໆຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 58. ພາລະບິດບາດຂອງສະພາຄຸມຄອງວິຊາຊີບປຶ່ນປົວ**

ສະພາຄຸມຄອງວິຊາຊີບປຶ່ນປົວ ເປັນເສນາທິການໃຫ້ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ໃນການຄຸມຄອງວິຊາຊີບປຶ່ນປົວ.

ສໍາລັບສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງສະພາຄຸມຄອງວິຊາຊີບປຶ່ນປົວນັ້ນ ຈະມີຂໍ້ກຳນົດຕ່າງໆຫາກ.

## **ໝວດ VII**

### **ການກວດກາວຽກງານປຶ່ນປົວ**

**ມາດຕາ 59. ອົງການກວດກາ**

ອົງການກວດກາວຽກງານປຶ່ນປົວ ແມ່ນອົງການດູວກັນກັບອົງການຄຸມຄອງວຽກງານປຶ່ນປົວ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 54 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

**ມາດຕາ 60. ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງອົງການກວດກາ**

ອົງການກວດກາວຽກງານປຶ່ນປົວມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ດັ່ງນີ້:

- ກວດກາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢຸດທະສາດ, ແຜນການ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປຶ່ນປົວ;
- ກວດກາມາດຕະຖານກ່ຽວກັບການປະກອບບຸກຄະລາກອນ, ເຄື່ອງນີ້ ແລະ ອຸປະກອນການແພດ, ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລະບອບຄຸມຄອງວິຊາການ, ຄຸມຄອງບໍລິຫານ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວປະຕິບັດວິຊາຊີບປຶ່ນປົວຂອງສະຖານທີ່ບໍລິການປຶ່ນປົວ ຊຶ່ງກະຊວງສາທາລະນະສຸກວາງໂອກ;
- ກວດກາການຄຸມຄອງ, ການນຳໃຊ້ກອງທຶນປະກັນສຸຂະພາບ;
- ກວດກາການແກ້ໄຂຄໍາສະເໜີຂອງພົນລະເມືອງ ແລະ ການຈັດຕັ້ງກ່ຽວກັບການປຶ່ນປົວ;
- ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ກວດກາອື່ນໆຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 61. ການກວດສອບດ້ວຍວິທະຍາສາດການແພດ**

ການກວດສອບດ້ວຍວິທະຍາສາດການແພດ ແມ່ນການວິເຄາະ, ວິໄຈຫາຄວາມຈິງ ເພື່ອຢັ້ງຍືນຄວາມຖືກຕ້ອງ ຫລື ຄວາມຜິດພາດກ່ຽວກັບການປຶ່ນປົວ ຕາມການສະເໜີຂອງບຸກຄົນ ຫລື ການຈັດຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເປັນຕົ້ນແມ່ນອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນ, ສາມປະຊາຊົນ.

ເພື່ອດຳເນີນການກວດສອບດ້ວຍວິທະຍາສາດການແພດນີ້ ລັດຖະມົນຕົວ່າການກະຊວງສາທາລະນະສຸກແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ທີ່ມີປະສິບການດ້ານວິຊາຊີບປຶ່ນປົວ ຫລື ດ້ານນິຕິເວດເປັນຜູ້ປະຕິບັດ.

ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ປະກອບວິຊາຊີບ ທີ່ຫຳການປຶ່ນປົວຄົນເຈັບນັ້ນເປັນຜູ້ກວດສອບ. ໃນກໍລະນີທີ່ຜູ້ກ່ຽວຫາກເປັນສະມາຊິກໃນຄອບຄົວ, ຍາດຕິພື້ນອົງ, ໝູ່ເພື່ອນຂອງຄົນເຈັບ ຫລື ຫ້າກ

ມີບຸກຄົນ, ກຸ່ມຄົນໄດ້ໜຶ່ງທີ່ຜູ້ກ່ຽວມືຜົນປະໂຫຍດຮ່ວມກັນ ຮົງກອ້ອງໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນການກວດສອບ  
ນັ້ນກຳທ້າມເຊັ່ນດູວກັນ.

## ໝວດທີ VIII

### ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມືຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

#### ມາດຕາ 62. ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ທີ່ມືຜົນງານ

ບຸກຄົນ ຫລື ການຈັດຕັ້ງທີ່ມືຜົນງານດີເດັ່ນ ໃນປະຕິບັດກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປິ່ນປົວສະ  
ບັບນີ້ ຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຢໍ ແລະ ປະຕິບັດນະໂຍບາຍອື່ນໆຕາມຄວາມເໝາະສີມ.

#### ມາດຕາ 63. ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ ຫລື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ລະເມີດກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການປິ່ນປົວສະບັບນີ້ ຈະຖືກສຶກ  
ສາວິບຮົມ, ຖືກປັບໃໝ່, ໃຊ້ແທນທາງແພ່ງ ຫລື ຖືກລົງໂທດທາງອາຍາ ແລ້ວແຕ່ກໍລະນີເບິ່ງ ຫລື  
ໜັກ.

## ໝວດທີ IX

### ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

#### ມາດຕາ 64. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ລັດຖະບານແຫ່ງສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດ  
ໝາຍວ່າດ້ວຍການປິ່ນປົວສະບັບນີ້.

#### ມາດຕາ 65. ຜົນສັກສິດ

ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປິ່ນປົວສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດໝາຍຫລັງ ເກົ້າສົບວັນ ນັບແຕ່ວັນທີ  
ປະຫານປະເທດ ແຫ່ງ ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະດຳລັດປະກາດ  
ໃຊ້ເປັນຕົ້ນໄປ.

ຂໍ້ກຳນົດ, ບົດບັນຍັດໄດ້ ທີ່ຂັດກັບກົດໝາຍສະບັບນີ້ ລ້ວນແຕ່ຖືກຍົກເລີກ.

ປະຫານສະພາແຫ່ງຊາດ